

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL DE LEGISLATION

A — N° 71

21 avril 2006

S o m m a i r e

Règlement grand-ducal du 7 avril 2006 modifiant l'annexe V du règlement grand-ducal modifié du 19 décembre 2002 concernant l'incinération des déchets	page 1358
Règlement ministériel du 18 avril 2006 concernant la réglementation temporaire de la circulation sur le CR102 entre Mamer et Dippach à l'occasion de la fête du Vin, les 22 et 23 avril 2006 . .	1359
Loi du 19 avril 2006 relative à l'ouverture du cadre de la carrière supérieure du STATEC	1359
Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers, conclue à La Haye, le 5 octobre 1961 – Modification d'autorités par la Namibie – Informations additionnelles de Saint-Kitts-et-Nevis	1360

Règlement grand-ducal du 7 avril 2006 modifiant l'annexe V du règlement grand-ducal modifié du 19 décembre 2002 concernant l'incinération des déchets.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 21 juin 1976 relative à la lutte contre la pollution de l'atmosphère;

Vu la loi modifiée du 29 juillet 1993 concernant la protection et la gestion de l'eau;

Vu la loi modifiée du 17 juin 1994 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu la loi du 10 juin 1999 relative aux établissements classés;

Vu la directive 2000/76/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 décembre 2000 sur l'incinération des déchets;

Vu l'avis de la Chambre de Commerce;

L'avis de la Chambre des Métiers ayant été demandé;

Notre Conseil d'État entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Environnement et de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. A l'annexe V rubrique c) du règlement grand-ducal modifié du 19 décembre 2002 concernant l'incinération des déchets, le tableau est remplacé comme suit:

Cadmium et ses composés, exprimés en cadmium (Cd)	total de 0,05 mg/m ³	total de 0,1 mg/m ³ (*)
Thallium et ses composés, exprimés en thallium (Tl)		
Mercure et ses composés, exprimés en mercure (Hg)	0,5 mg/m ³	0,1 mg/m ³ (*)
Antimoine et ses composés, exprimés en antimoine (Sb)	total de 0,5 mg/m ³	total de 1 mg/m ³ (*)
Arsenic et ses composés, exprimés en arsenic (As)		
Plomb et ses composés, exprimés en plomb (Pb)		
Chrome et ses composés, exprimés en chrome (Cr)		
Cobalt et ses composés, exprimés en cobalt (Co)		
Cuivre et ses composés, exprimés en cuivre (Cu)		
Manganèse et ses composés, exprimés en manganèse (Mn)		
Nickel et ses composés, exprimés en nickel (Ni)		
Vanadium et ses composés, exprimés en vanadium (V)		

(*) Jusqu'au 1^{er} janvier 2007, valeurs moyennes pour les installations existantes dont l'autorisation d'exploitation a été délivrée avant le 31 décembre 1996 et qui incinèrent uniquement des déchets dangereux.

Ces moyennes s'appliquent également aux émissions correspondantes de métaux lourds et de leurs composés à l'état de gaz ou de vapeur.

Art. 2. Notre Ministre de l'Environnement et Notre Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Environnement,
Lucien Lux

Palais de Luxembourg, le 7 avril 2006.
Henri

*Le Ministre de l'Intérieur et
de l'Aménagement du Territoire,*
Jean-Marie Halsdorf

Règlement ministériel du 18 avril 2006 concernant la réglementation temporaire de la circulation sur le CR102 entre Mamer et Dippach à l'occasion de la fête du Vin, les 22 et 23 avril 2006.

*Le Ministre des Travaux Publics,
Le Ministre des Transports,*

Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques;

Considérant qu'à l'occasion de la manifestation «Fête du vin» les 22 et 23 avril 2006 il convient de régler la circulation sur le CR102 entre Mamer et Dippach;

Arrêtent:

Art. 1^{er}. A l'occasion de la manifestation «Fête du vin» les 22 et 23 avril 2006, l'accès au CR102 est interdit de son intersection avec le CR103 jusqu'à Mamer aux conducteurs de véhicules et d'animaux de 21.00 heures à 6.00 heures.

Cette prescription est indiquée dans le sens interdit par le signal C,1a et dans le sens ouvert par le signal E,13a.

Le stationnement est autorisé sur le CR102 des deux côtés de la chaussée, du pont des chemins de fer jusqu'à l'embouchure du «Staaterwee».

Art. 2. Les infractions aux dispositions du présent règlement sont punies conformément à l'article 7 modifié de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques.

Art. 3. Le présent règlement sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 18 avril 2006.

*Le Ministre des Travaux Publics,
Claude Wiseler*

*Le Ministre des Transports,
Lucien Lux*

Loi du 19 avril 2006 relative à l'ouverture du cadre de la carrière supérieure du STATEC.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Notre Conseil d'Etat entendu;

De l'assentiment de la Chambre des Députés;

Vu la décision de la Chambre des Députés du 15 mars 2006 et celle du Conseil d'Etat du 4 avril 2006 portant qu'il n'y a pas lieu à second vote;

Avons ordonné et ordonnons:

Article unique. L'article 2, alinéa 2 de la loi modifiée du 9 juillet 1962 portant institution d'un Service central de la statistique et des études économiques est abrogé.

A l'alinéa premier du même article le tiret «trois conseillers économiques 1^{re} classe» est remplacé par «des conseillers économiques 1^{re} classe» et le tiret «quatre conseillers économiques» est remplacé par «des conseillers économiques».

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au Mémorial pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

*Le Ministre de l'Economie
et du Commerce extérieur,
Jeannot Krecké*

Genève, le 19 avril 2006.
Henri

Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers, conclue à La Haye, le 5 octobre 1961. – Modification d'autorités par la Namibie; Informations additionnelles de Saint-Kitts-et-Nevis.

Il résulte d'une notification de l'Ambassade Royale des Pays-Bas qu'en date du 16 janvier 2006 la Namibie a modifié ses autorités comme suit:

... le Ministère souhaite modifier la notification formulée conformément à l'article 6, paragraphe 2, de la Convention et déclarer que les autorités namibiennes compétentes pour délivrer les certificats visés à l'article 3, paragraphe 1, de la Convention sont à compter du 15 janvier 2006:

- (a) le Registrar et l'Assistent Registrar de la High Court; et
- (b) le Permanent Secretary et le Deputy Permanent Secretary du ministère de la Justice et du bureau de l'Attorney-General.

Il résulte d'une autre notification de l'Ambassade qu'en date du 16 janvier 2006 Saint-Kitts-et-Nevis a fourni les informations additionnelles suivantes en ce qui concerne ladite Convention:

Autorités compétentes pour délivrer les apostilles:

Ministry of Foreign Affairs,
Government Headquarters,
Church Street,
Basseterre,
St. Kitts,
West Indies;
Tél.: 1-869-465-2521
– Miss Kaye Bass - ext. 1363
– Miss Agatha Caines - ext. 1158
– Miss Nicola St. Catherine - ext. 1160
– Miss Nerys Chiverton - ex. 1231
– Miss Thensia Grey - ext. 1157
– Miss Ghislaine Williams - ext. 1046
– Miss Verna Morris - ext. 1038
– Ms. Omelda Dasent-Tross - ext. 1042
– Ms. Theresa Nisbett - ext. 1069

Fax: 1-869-465-5202

Courriel: foreigna@caribsurf.com

Les autorités compétentes:
The Honourable Delano Bart,
Attorney General,
Ministry of Legal Affairs,
Government Headquarters,
Church Street, Basseterre,
St. Kitts,
West Indies;
Tél.: 1-869-465-2521 ext. 1013;
Fax: 1-869-465-5040;
Courriel: attnygenskn@caribsurf.com

Theodore L. Hobson,
Legal Advisor,
Nevis Island Administration,
Administration Building,
Charlestown, Nevis,
West Indies,
Tél.: 1-869-469-0411;
Fax : 1-869-469-1081;
Courriel: nialegal@caribsurf.com